

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE EK
Typenscheinnummer

Personenwagen

S U Z U K I

S T 9 0 V

CH 0711 05

Hersteller
Erkennungsmerkmale

SUZUKI MOTOR CO., LTD, Hamamatsu / Japan
vor Fahrgestell-Nummer : "ST 90 V" oder "JSA 0 ST 90 V"

Herstellerplakette
Fahrgestellnummer
Motorkennzeichen
Hauptimporteur
Geprüftes Fahrzeug

rechts, am Türpfosten beim Beifahrersitz
rechts, vorn unterhalb Beifahrersitz
"FBA" rechts, hinten auf Block, unterhalb Zündverteiler (erhaben eingegossen) Beifahrersitz entfernen
SUZUKI AUTOMOBILE AG, Brandbachstrasse 11, 8305 Dietlikon
ST90VCO100907

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
Lenkung mechanisch
Getriebe mechanisch
Anzahl Gänge 4 Achsantrieb Hinterräder
Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, IB, auf alle Räder
Bremskraftbegrenzer auf HR (wird vom Importeur
kontiert)
Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder
Feststellbremse wie Hilfsbremse
Dauerbremse
2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle mit separater Kontrollampe

Motor
Marke SUZUKI Typ FBA
Bauart Reihe Takte 4
Treibstoff B Lage vorn
Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
Bohrung 62,0 Hub 56,0
Hubraum 797 Steuer-PS 4,06
Leistungs-kW 27 DIN bei U/min 5500
Lärm - Standm. 69,0 dB/A bei U/min 4125 *)
Schalldämpfer 1 Topf, 400 x Ø 130 mm
Abgasprüfung *) ECE-15/03; CO = 1,5 % **)
Entstörung ECE-10, BAV Inhang 8 Ziffer 3+4 "D"

Karosserie Limousine
Anzahl Türen 4 + 1 Geschw. Messer km/h
Sicherheitsgurten v=Ar4 / h=3 (E) Rückspiegel links/rechts
Unterlagkeit - Zugvorrichtung -
Diebstahlsicherung Lenkradschloss
Anzahl Plätze t 4 v 2 M - h 2
Masse innen aussen
Länge 3195 Achsabstand 1840 /
Breite 1395 Doppelachse v - h -
Höhe 1645 Spurweite v 1215 h 1200
Ueberrang s - Spurweite v - h -
v 685 h -
h 670 Spurkreis d l 8400 r 8000

Gewichte vorn hinten total
Leergewicht 420 370 790 +)
Nutzlast 175 105 280
Gesamtgewicht 595 475 1070
Fabrikgarantie - - 1320
Reifengrösse 145 R 12 LT 145 R 12 LT (Varianten
Ply / bar 6 / 3,5 6 / 3,5 vgl. Bemerkungen)
Tragkraft 900 900
für V max 110 110
Felgen 4 J x 12 Stahl
Garantierte Anhanglast gebremst 750
Garantierte Anhanglast ungebremst 360
Garantiertes Gesamtzuggewicht -
Geprüfte Anhanglast 350
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 110 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen - km/h
Garantierte Dachlast = 100 kg

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile
a.W. mit Hochdach: Höhe = 1855 mm

Ausrüstung §)	CR (E) oder HCR (E)
Fernlichter	CR (E) oder HCR (E)
Abblendlichter	A (E) separat
Standlichter	R-31 (E)
Schlusslichter	R-31 (E)
Bremslichter	1 (E) s h 2a (E)
Richtungsplinker	v - s h I (E)
Rückstrahler	v - s h -
Markierlichter	3 (E) Nebelschlusslicht links
Zusätzliche Lichter	2/ separat Mitte
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ Blatt mit Waschanlage
Scheibenwischer	1/ Nippon Denso 8652-ND-20
Warnvorrichtungen	oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen	
Marke und Typ	S U Z U K I	ST 90 V
Typenscheinnummer	CH 07 11 05	
Karosserie	Limousine	
Plätze	total 4	vorn 2
Leergewicht	790	Treibstoff 3
Nutzlast	---	Steuer-PS 4,05
Gesamtgewicht	1320	Hubraum 797

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) siehe auch die Emissionskarte
- **) Abgasprüfung : kein Genehmigungszeichen erforderlich.
- +) Leergewicht : inkl. 50 kg Zusatzgewicht auf HA (über Achse an Unterboden angeschraubt)
- §) Ausrüstung : Kotschutzklappen hinten erforderlich

Ersetzt TS CH 0711 05 vom 03.09.+ 27.10.80 / 10.06.81 / 09.10.81
 Sachlast
 (11.11.81)

Ort und Datum der Prüfung Winterthur, 03.09.1980 / Zürich, 27.10.1980

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

S U Z U K I

S T 9 0 V

CH 0711 05

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 07.09.82 in Bern - Ad

Lärmgrenzwerte nach den Vorschriften 01.10.82 erfüllt:

Standmessung : 69,0 dB/A bei 4125 U/min. (siehe Emissionskarte)

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule Personenwagen 00) Voiture de tourisme	B Fabrikmarke Marque de fabrique S U Z U K I	C Typ Type ST 90 V	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 0711 05
---	---	---	---

E M I S S I O N S K A R T E (EK)
F I C H E D E S E M I S S I O N S (FE)

<u>Geräuschemissionen / Emissions de bruit</u>					
E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt ¹⁾ Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹	R Bemerkungen Remarques
F8A	m4	5,13	78,0	69,0 4125	

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boîte de vitesses	Antriebsachse Essieu d'entraînement	Emissionen in Gramm pro Test ¹⁾ Emissions en grammes par test			Leerlauf Ralenti N CO	min ⁻¹
			CO	CH	NO		
F8A	m4	5,13	25,1	4,9	6,7	1,5	940

- 1) Angaben "von bis" (55,0-67,5) enthalten Ausrüstungskombinationen von Vergasern, Zündanlagen, Achsen und Reifen.
 Indications "de la" (55,0-67,5) contiennent les variantes d'équipements d'allumages, de carburateurs, d'essieux et de pneus.
 x) In der Messung des 4-Gang-Getriebes eingeschlossen / inclus dans la mesure de la boîte à 4 vitesses.

Ersetzt EK / remplace FE CH von/du

Datum/date: 03.09.80 (26.11.80)

EIDG. TYPENPRUEFSTELLE / SERVICE FEDERAL D'HOMOLOGATION